

Ciudad de San Pablo
Clientes de Recolección de Residuos Sólidos

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA PARA TARIFAS PROPUESTAS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS

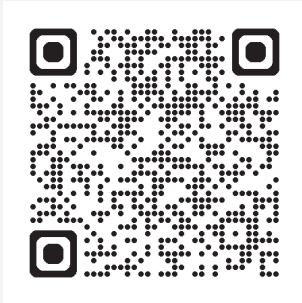
Audiencia Pública:

21 de Enero de 2025, 6:00 PM

Cámaras del Concejo Municipal
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806

En la Audiencia Pública, el Concejo Municipal escuchará y considerará todas las objeciones y protestas contra las tarifas propuestas de recolección de residuos sólidos.

Escanee el código QR a continuación para obtener más información



Si tiene preguntas, utilice la información de contacto a continuación:

☎ (510) 215-3060
✉ PWEnvironmental@SanPabloCA.gov

Presorted
First Class Mail
US Postage
PAID
Adsphere Inc.

City of San Pablo
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806



Aviso de Audiencia Pública para Tarifas Propuestas de Recolección de Residuos Sólidos

**21 de Enero de 2025
a las 6:00 p.m.**

- ✓ Cumplimiento de la Legislación Estatal
- ✓ Actualizaciones de Equipos
- ✓ Nuevos Programas
- ✓ Nuevos Servicios

¿POR QUÉ ESTOY RECIBIENDO ESTE AVISO?

Todas las propiedades comerciales y residenciales en la Ciudad de San Pablo (Ciudad) deben tener un servicio de recolección de basura que cumpla con los requisitos regulatorios de California. La Ciudad tiene contratos con Richmond Sanitary Service Inc. (RSS), una subsidiaria de Republic Services, para los servicios de recolección de residuos sólidos. El acuerdo actual entre la Ciudad y RSS expirará el 30 de junio de 2025. Después de un proceso de licitación competitivo abierto, la Ciudad y RSS negociaron un nuevo acuerdo para continuar con los servicios existentes de recolección de desechos sólidos e implementar servicios y programas adicionales. La Ciudad está proponiendo nuevas tarifas de recolección de residuos sólidos para los servicios y programas bajo el nuevo acuerdo. El Consejo Municipal de San Pablo llevará a cabo una Audiencia Pública el 21 de enero de 2025 a las 6:00 p.m. para considerar las tarifas propuestas de recolección de residuos sólidos. Si la mayoría de los contribuyentes de la Ciudad no presentan una protesta por escrito antes de la conclusión de la Audiencia Pública el 21 de enero, el Concejo Municipal puede aprobar las tarifas propuestas de recolección de residuos sólidos.

¿POR QUÉ SE NECESITAN NUEVAS TARIFAS?

La Ciudad y RSS han negociado un nuevo acuerdo, propuesto para comenzar el 1 de julio de 2025. El nuevo acuerdo incluye nuevos programas, nuevos servicios y lenguaje actualizado para cumplir con la Ley de Gestión Integrada de Residuos de California de 1989, incluido el Proyecto de ley de California AB 939, AB 341, AB 1826, AB 1594, SB 1383 y SB 54.

Las tarifas actuales de recolección de residuos sólidos de la Ciudad se encuentran entre las más bajas del área. Las tarifas propuestas para la recolección de residuos sólidos son necesarias para financiar los servicios incluidos en el nuevo acuerdo con RSS. Las tarifas de recolección de residuos sólidos de San Pablo seguirán estando entre las más bajas del oeste del condado de Contra Costa.



TARIFAS MENSUALES PROPUESTAS PARA LA RECOLECCIÓN DE RESIDUOS SÓLIDOS

TAMAÑO DEL CONTENEDOR	TARIFAS ACTUALES (VIGENTES A PARTIR DEL 1/1/25)	TARIFAS PROPUESTAS (VIGENTES A PARTIR DEL 1/6/25)	DIFERENCIA
20 galones	\$24.05	\$30.18	\$6.13
32 galones	\$26.02	\$32.49	\$6.47
64 galones	\$51.34	\$62.15	\$10.81
96 galones	\$76.92	\$92.11	\$15.19
1 Yarda Cúbica Comercial	\$232.99	\$294.06	\$61.07
10 Yardas Cúbicas Industriales	\$352.48	\$530.00	\$177.52

Las tarifas propuestas arriba para recolección de residuos sólidos serán efectivas durante 18 meses desde el 1 de julio de 2025 hasta el 31 de diciembre de 2026. Su tarifa mensual real de recolección de residuos sólidos dependerá del tamaño del contenedor y la frecuencia de recolección. Las tarifas de 2025 que se muestran arriba excluyen los fondos restrictivos especiales que la Ciudad espera utilizar para reducir las tarifas en aproximadamente un 2.5%. La lista completa de tarifas actuales y propuestas de recolección de residuos sólidos residenciales y no residenciales se puede encontrar en línea en: www.SanPabloCA.gov/2874/Solid-Waste

Una factura de basura típica tiene tarifas que incluyen los servicios de recolección de residuos sólidos y los servicios de procesamiento posterior a la recolección. Las tarifas posteriores a la recolección en la Ciudad las establece la Autoridad de Gestión Integrada de Residuos de West Contra Costa (West Contra Costa Integrated Waste Management Authority, WCCIWMA). Para obtener más información sobre el procesamiento y las tarifas de residuos sólidos posteriores a la recolección, visite: www.RecycleMore.com

AJUSTE ANUAL MÁXIMO

No hay aumento en las tarifas de recolección de residuos sólidos propuestas para el año calendario 2026. A partir de 2027, las tarifas de recolección de residuos sólidos propuestas que se muestran en la siguiente tabla se incrementarán anualmente a partir del 1 de enero de cada año según la metodología de ajuste incluida en el acuerdo con RSS. La siguiente tabla proporciona las tarifas máximas de recolección de residuos sólidos para los años calendario 2027 a 2030, a partir del 1 de enero de cada año.

TAMAÑO DEL CONTENEDOR	2027	2028	2029	2030
20 galones	\$32.50	\$35.00	\$36.75	\$38.59
32 galones	\$34.99	\$37.68	\$39.56	\$41.54
64 galones	\$66.93	\$72.08	\$75.68	\$79.47
96 galones	\$99.20	\$106.83	\$112.17	\$117.78
1 Yarda Cúbica Comercial	\$316.68	\$341.04	\$358.09	\$376.00
10 Yardas Cúbicas Industriales	\$570.77	\$614.67	\$645.41	\$677.68

NUEVOS PROGRAMAS Y SERVICIOS

Además de todos los servicios y programas actuales en la ciudad, el nuevo acuerdo de recolección de residuos sólidos incluye los siguientes programas y servicios:

- ✓ Nuevo programa de descuento para personas de bajos ingresos
- ✓ Nueva flota de camiones de basura de carga lateral totalmente eléctricos
- ✓ Nuevos servicios de recolección de residuos voluminosos para viviendas multifamiliares
- ✓ Recolección adicional de artículos voluminosos en la acera para viviendas unifamiliares (3 en total)
- ✓ Programa ampliado de días del basurero en toda la ciudad
- ✓ Programa ampliado de cupones para el vertedero
- ✓ Nuevo programa de días del basurero del vecindario
- ✓ Programa ampliado de campeones del vecindario
- ✓ Nuevo servicio de recolección de basura durante mudanzas de entrada y salida
- ✓ Nuevo programa de recolección de árboles de Navidad
- ✓ Nueva asistencia para la eliminación de vertidos ilegales

Para obtener más información sobre los servicios de recolección de residuos sólidos que se brindarán en la Ciudad bajo el nuevo acuerdo con RSS por favor visite: www.SanPabloCA.gov/2874/Solid-Waste

¿CÓMO PRESENTAR UNA PROTESTA?

Tiene derecho a protestar contra las tarifas propuestas de recolección de desechos sólidos. La protesta debe ser por escrito y debe ser presentada por el propietario de la propiedad o un inquilino que actualmente paga la tarifa. Debe incluir la dirección de servicio de la propiedad o el número de parcela del tasador, el nombre y la firma del propietario o inquilino y una declaración de protesta por las tarifas propuestas de recolección de desechos sólidos.

Las protestas por escrito solo se pueden presentar por correo o en persona en la Oficina del Secretario Municipal, Ciudad de San Pablo, 1000 Gateway Avenue, San Pablo, CA 94806, o durante la Audiencia Pública el martes 21 de enero de 2025. Todas las protestas deben ser recibidas por el Secretario Municipal antes de la conclusión de la Audiencia Pública. El Secretario Municipal no aceptará ni considerará ninguna protesta recibida después de que haya concluido la Audiencia Pública. No se aceptarán protestas por teléfono, correo electrónico, fax ni orales y solo se contará una (1) protesta por escrito por propiedad.